

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 39 (1963-1964)  
**Heft:** 22

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



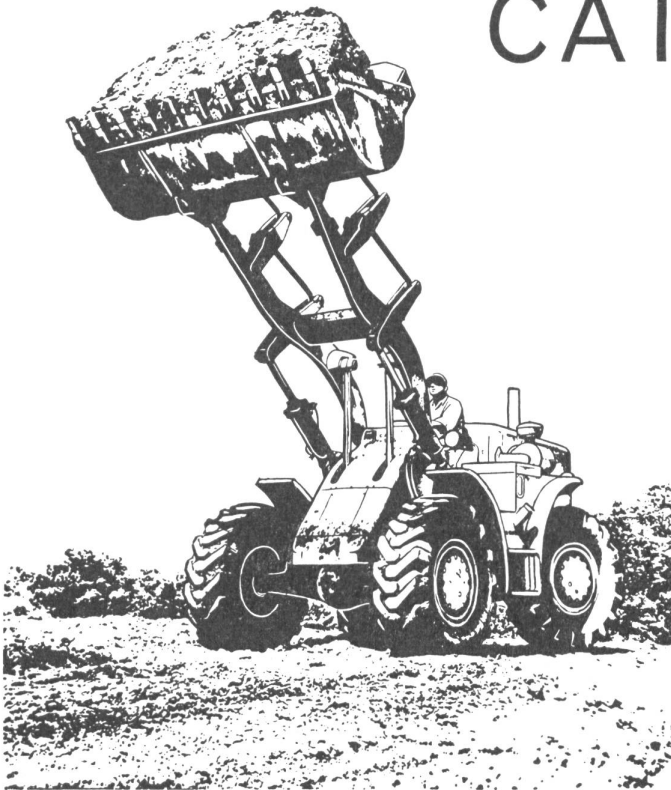
**BURRI**

Spécialiste  
de la pièce  
à façon

Décolletages et pièces à façon  
Tous métaux  $\varnothing$  3-80 mm

BURRI SA MOUTIER SUISSE

# CATERPILLAR



## Pneutrax

die leistungsfähige  
Lademaschine

Nr 922	Kübelinhalt	960 l
Nr 944	»	1500 l
Nr 966	»	2100 l

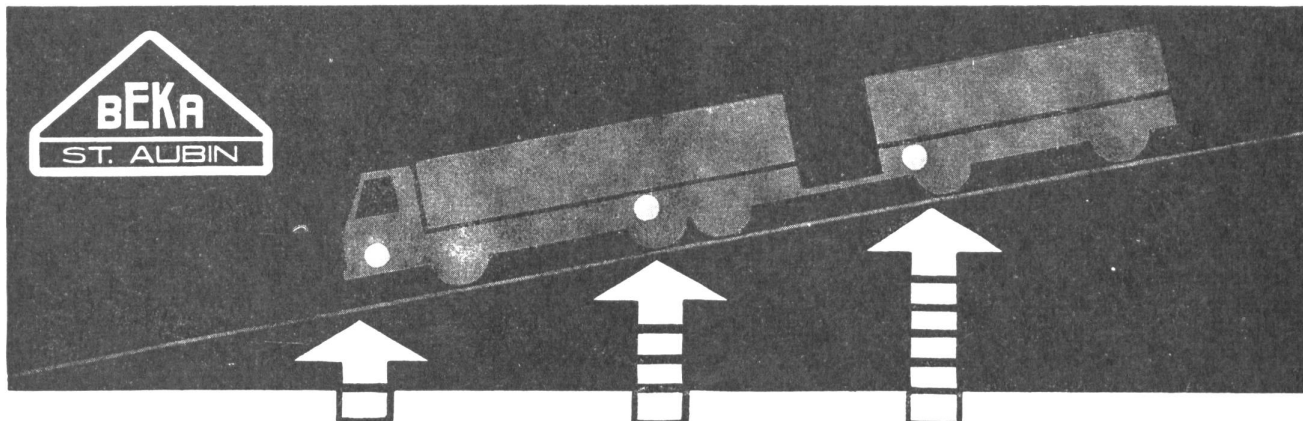
Alleinvertretung für die Schweiz:

**ULRICH AMMANN**

Baumaschinen AG  
LANGENTHAL

Telephon 063.22702 und 23555

# FREINS - BREMSSEN



## Zweikreis-Zweileiter Druckluftbremsen

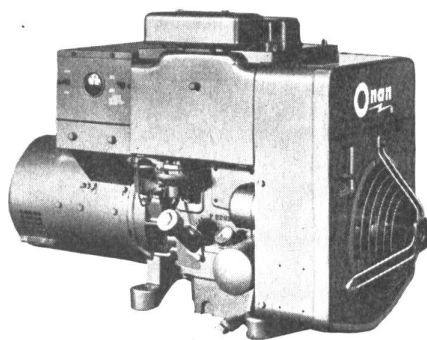
BEKA ST-AUBIN S.A. ST-AUBIN (NE)

### AKSA

### Notstromgruppen

400-200 000 Watt garantierte Leistung

Für Armee und zivile Zwecke

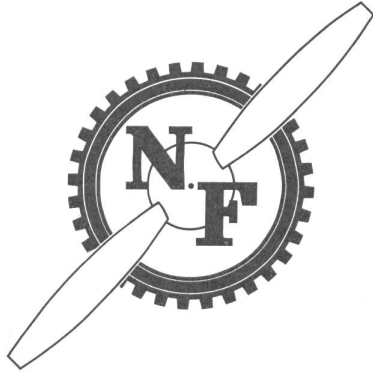


mit Benzin oder Dieselmotor  
Wechselstrom oder Drehstrom  
solider Verschalung  
tragbare und fahrbare Modelle



AKSA AG, Ingenieurbureau, Würenlos

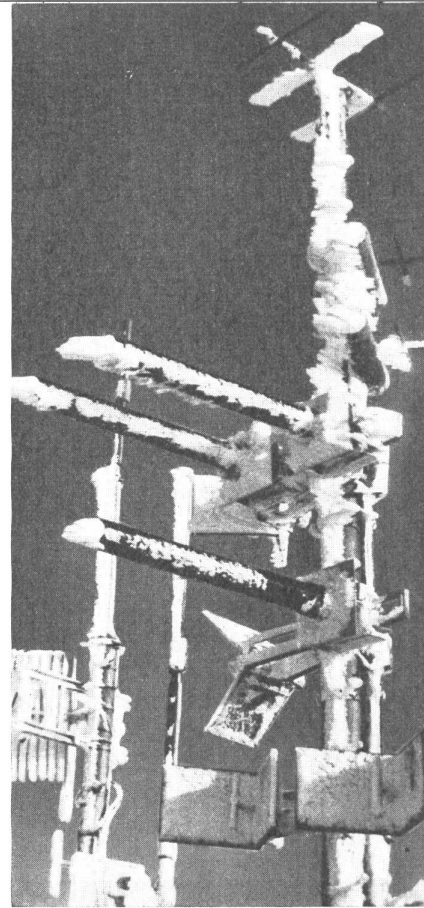
Generalvertretung    Telefon 056/35643



## G. NAEF, Fischenthal ZH

Telefon 055/94219

Ersatzteile — Flugmotoren — Revisionen  
Seit 45 Jahren ständiger Lieferant der  
Direktion der Militärflugplätze  
Dübendorf



WIPIC-ANTENNEN AUF DEM SÄNTIS

Wipic-Antennenfabrik

W. Wicker-Bürki  
Berninastraße 30, Zürich 57

### Original- STARR-Hydrokopier- FRÄSAUTOMATEN für die Flugzeug-Industrie

Spezialmaschinen für:

- Flügelbleche
- Holmen
- Spanten
- Fahrgestelle
- Strahlgetriebe
- Radialverdichter
- Achsalverdichter
- Propellerflügel
- Naben

Verkauf:  
**PESTALOZZI & CO.**  
ZÜRICH 22  
Tel. 051 / 25 16 40

STARR-Bett-Hydrokopier-  
FRÄSAUTOMAT  
Type KA-500  
Zum Fräsen von Flügel-  
blechen und anderen  
Flugzeugteilen  
Tisch 11 000 x 2 800 mm  
Bettlänge 22 000 mm

W 500

